

左恪靖侯奏稿續編

格請奏稿續編卷二十三目錄

進駐涇州籌辦軍務摺

進剿南路竄回連勝摺

分道進剿布置聯絡情形摺

覆陳山東籌省添設甘捐分局片

剿辦土匪肅清現籌會剿北路回逆摺

北路言軍連獲大勝摺

請將道員李超羣革職等因片

進駐涇州籌辦軍務摺

奏爲進駐涇州籌辦軍務據實馳陳仰祈

聖鑒事竊甘肅之患爲回匪爲土匪而皆由陝回構禍而起回民入居中國由來已久傳稱驍戎則陝西之回也陸渾之戎則河南之回也山戎則直隸之回也徐戎則江南之回也商曰氏羌邊之域外周兼戎索蓄之域中然皆臣服其人未能變易其俗其人雜處諸夏舊本齊民其經典則專習天方別爲氣類雖新教老教有自相殘殺之時東彌西彌有互相猜忌之隙然至與漢民

爭鬪則攘臂紛起彼此聯結一氣視若公仇其聲息潛  
通迅如郵傳卽如陝回鑿畔之初雲南回族卽預遊謀  
有稱普洱阿洪者尙存賊中見爲我首各省遇有調撥  
本地回民必先通消息俾陝回預爲之備至甘肅回民  
久相勾結卽業經就撫之靈州金積堡回馬朝清卽馬  
化澂清水縣張家川回李德或以馬械糧食顯與市易  
曠其擾陝或以官軍聲勢浩大勸其暫就安撫相時而  
動皆以同教一家隱相親附外雖貌爲恭順無異王民  
內則暗肆披猖仍滋他族至如西甯之馬尒三藉稱就

撫挾持官吏而西甯漢回兵民各務陰歸其掌握名爲  
官撫回實則回制官與滇回之包藏禍心如出一轍尤  
勿論也回之黨堅交固如此陰謀詭計如此若槩加剿  
辦不特誅不勝誅亦慮未變種人反側不安致妨大局  
若廣示包荒隨宜招納則賊心未死轉瞬兵撤匪起實  
在意中甘肅所辦撫局卽前車之鑒也陝回敗竄甘肅  
之後敬布黑城子預堅同心各回堡地與金積堡相近  
有遞呈求撫者有投附河州回巢者有由中衛渡河東  
竄旋復敗回者互相猜疑不復如前此之固結甘回恐

官軍進剿勢將波及有預先自陳實爲良回者有因陝  
回侵掠固拒不納者爲化澁亦上稟代陝回求撫臣仍  
以前年分別剿撫之諭示之生死禍福聽其自擇益欲  
申明

神武不殺之德與怙惡必誅之威以期久遠也劉松山  
一軍由清澗以指定邊花馬池下飭其先辦三月軍糧  
節節遞運然後前進到花馬池後小作停頓察看馬化  
澁撫局及陝回離合踪跡再定進止其金順張曜之軍  
則已向磴口進發矣道員魏光燾進屯安化縣板橋及

慶陽府城提督劉端冕分屯合水縣總兵張福齊進屯  
雷州以西提督丁賢發進正雷周蘭亭駐蕭金鎮互相  
聯絡就近屯墾以利秦隴關鍵撫災黎而裕軍食臣駐  
軍涇州瓦雲驛地居慶陽汧隴之中足資控制策應檄  
雷正綰黃鼎兩軍漸進平涼固原以剿北路散踞逆回  
與南路之師遙相映帶時饑糧勤屯墾禁擾累戒妄殺  
仍懍

諭旨祇分良匪不分漢回爲久遠之規制賊之本盡瘁  
圖之不敢玩寇以誤戎機亦不敢求速而忘至計也自

回氛起官軍不能制賊民間堡寨有被回逆攻破無家  
可歸流而爲匪者有因官軍誅求無厭無所控訴激而  
爲匪者如已撫之董福祥扈彭等見求撫之靜甯州張  
貴卽剛八鎮原之孫百萬等指不勝屈官軍因急於撫  
回遇有成股土匪每以翎頂優之示籠絡而安反側若  
輩則糾聚黨夥妄立營名自刻木印私製旂幟居然以  
統領營官自命徵糧民間藉肆剽掠無業之民趨之若  
鶩似兵非兵似勇非勇似匪非匪似團非團泯泯莽莽  
徒爲民害見聞臣軍度隴有赴各軍投效者有請助戰



者臣擬挑其桀黠者束以營制餘均勒令歸農給以賑糧籽種收其馬械令各安生業毋相侵暴否則誅之此擬治逆回治土匪之大略也至甘肅兵事之壞由於餉太絀而營太多不擇將而廣募勇將領又勢力相傾各不相下任意進止無所稟承其勇數有一營僅止二三百名仍領五百名之糧每營每日派糧八百斤而以一半折取糧價兵勇數日食且猶不足將領之辦公薪水則惟務取贏故勇額日有逃亡而將領則鮮有乞退者亦有名雖一營而數多至一倍兩倍者如范銘所帶之

勇十二營而人數實多至一萬數千則一人充勇一家  
隨之坐食與客軍之虛額相反而虛糜則同也故不能  
戰而亦不能守臣與穆圖善未嘗謀面而以所聞所見  
言之似愛克厥威在所不免諸將非惟不知感激方且  
狎之穆圖善非惟不加裁抑方且柔之隴事所以難於  
整理也臣雖渥叨

恩命謬領戎行而未接督篆以前臣於諸將  
苟令有不行卽於穆圖善愛莫能助在乾州時曾恭錄  
諭旨咨會穆圖善行抵涇州接受督篆尙未接准穆圖

善咨覆所有兵事餉事一切自未便輕率置議謹一併  
據實聲明伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示施行謹

奏  
同治八年六月三十日

進剿甘肅南路竄回連勝摺

奏爲官軍進剿甘肅南路鼠回連獲全勝見籌剿辦情  
形恭摺馳陳仰祈

聖鑒事竊甘肅全境回土名匪蜂屯蟻聚撮其大要北

則甯夏靈州產則河州狄道西則西甯而固原平涼介  
居東路之中爲進兵衝要以機宜論固宜注意中權而  
以時勢言之必先疏通南路蓋用兵以固餉源爲先布  
陣以防後路爲急理固不易也甘肅餉源見恃秦州一  
綫轉輸而此次河州逆回專以斷官軍餉道爲主秦州  
西通河狄東連鳳竇北倚平涇南枕階文爲度隴間道  
如不早圖則蘭州旣成孤注難以圖存而河狄之回與  
陝回句結爲奸兇醜又將復熾此穆圖善所以請增調  
南路之軍而微臣所以檄諸軍先指秦州也五月十四

日漢中鎮總兵記名提督李輝武時駐寶雞訶河州逆賊馬步六七千人自成縣竄陷兩當立飭所部分駐鳳縣方石舖營官王名滔王照南率兩營迎剿自率大隊繼之旋以另股由隴州火燒寨竄齊家莊恐其窺伺奸竇遂派營官胡國珍楊恩澤馳赴兩當會王名滔王照南進剿而自率四營留寶雞以待王名滔等倍道赴援約鳳縣知縣郭建本帶團丁堵馬嶺關防分竄十六日王名滔等抵楊家店適該逆五六百騎蜂擁突至王名滔王照南嚴陣卻之胡國珍楊恩澤兩營馳至遂會商

共搗賊國胡國珍由左楊恩澤由右王名潛王照南由  
中三路并進賊悉眾抗拒相持者久之王照南躍馬陷  
陣連斃數賊賊勢稍卻忽一賊目執黃旗嗾悍黨數百  
斜出力堵諸賊仍回旂衝撲胡國珍急率所部從賊後  
殺入矛傷黃旗賊目墜馬斬其首以徇自己至西廩戰  
踰數時賊屍枕藉餘逆潰圍向徽縣竄走官軍追殺二  
十餘里至韓家灣是夜駐兩當縣城次日偵賊遠遁乃  
收隊回防是日約殺賊近千名救出難民三百餘名奪  
獲牛馬騾驢旂械無算官軍亦陣亡六人受傷者四十

一人訊據生擒回逆藍廷和等十六犯供稱此股回逆約三千有奇由河州窺徽成轉踐兩當賊目是偽元帥馬阿渾馬海臣兩人陣斬黃旗賊目即馬海臣也訊畢斬之方賊偪兩當時臣慮李輝武兵力尙單檄留陝補用道李耀南候選道湯聘珍員外郎銜中書吳士邁由汧隴分出清水寶雞向秦州助剿未到之前以股回逆又由馬龍陂窺至清水縣之唐藏張家莊等處李輝武飭王名酒留四成隊守營以六成隊裹糧馳剿飭前駐鳳縣各營截其南竄二十二日王名酒等抵唐藏誦賊

踞張家莊距唐藏十五里楊恩澤率所部趨山右拊其背王照南率所部從山左上攻王名滔胡國珍各率所部伏於山坳王照南先與賊遇引軍佯退賊欺其怯傾巢擁出王照南且戰且走退至山坳伏軍突起夾擊賊覺中計惶懼潰退官軍三面蹙之自相踏藉死者纍纍官軍蹻踪追剿越唐藏四十餘里之餘步關沿途賊屍徧野餘賊向吳家河一帶竄去官軍收隊翌日仍還原營是役計斃賊六七百名救出難民百餘名奪獲馬騾器械無數陣亡勇丁八名帶傷三十七名生擒回逆劉



與林等十二名訊供此股係藍陳兩僞帥所帶陳逆名  
民市已中洋鎗斃矣此李輝武一軍先後剿兩當縣回  
匪收復縣城剿唐藏回匪獲勝及陣斬賊目之實在情  
形也二十六日華亭縣回逆零股周永能率千餘人竄  
向秦州屬之隴城駛至百花川一帶肆行焚掠時李輝  
南湯聘珍方自寶雞指秦州該逆聞官軍將至折而北  
竄渡渭擾及赤沙香泉等處李輝武旋飭所部出車轍  
鎮以達香泉自率隊繞趨赤沙該逆又聞風竄隴州南  
路石莊子去矣隴州防軍陝西候補知府喻步蓮聞賊

至石莊子立派所部總兵蕭羣魁參將龔曉亭率隊出  
大栗樹剿之飭副將喻光彪率隊出咸宜關以截撒家  
店去路均冒雨前進詎該匪已由石莊竄過撒家店比  
六月初一日蕭羣魁龔曉亭至石莊則賊已狂奔而過  
比喻光彪由撒家店橫出截之僅斬尾賊二十餘名救  
出難民五十餘名而已五月二十六日員外郎銜中書  
吳士邁率所部六營由隴州拔關行抵清水擬徑赴秦  
州中途接士民呈訴秦安轄隴城鎮有回逆大股竄踞  
馬步紛沓四出剽掠焚殺甚慘吳士邁立飭各營次日

馳剿清水距隴州八十里二十八日辰刻始至沿途紳民迎訴河州逆回僞元帥周瑞卽周七十年帶賊千餘人來隴城據糧攻破康坪堡卽踞爲巢穴所擄財物悉運河州而就撫回目李德昌夥黨所稱南八營者陽投誠而陰助逆請速進剿以拯殘黎吳士邁詢悉康坪堡距隴城尙十七里險據山腰東有馬家寨西有龍山寨南有馬家河皆南八營回民所居之堡當催鄉導親率兩營由高山進派四營及馬隊由平川進直擣康坪堡該逆憑險設卡四用劈山礮仰攻弗克又無別徑可

繞百長羅如松游石懷憤甚卒敢死士肉薄而上悉被  
又子鎗擊退再前再卻壯士死者十二人羅如松等益  
憤仍裹創猛撲前者前頭後者繼進破卡而入刺死悍  
賊多名賊始卻退官軍方整隊深入忽績到黃巾賊目  
執黃旗揮馬步大股衝來勢甚兇猛官軍列方陣待之  
賊四次衝突官軍屹如山立不動少頃吳士邁見賊氣  
漸衰急麾各營如牆而進鎗礮止刀矛接斃賊約數百  
而執旂賊目仍死拒不退壯士胡高紳等乘間擊綫鎗  
測準轟之墜馬餘賊大潰望康坪堡而奔吳士邁急麾

兩營踰山脊截之賊狂奔不止墜崖受創死者什九堡  
內賊約數百見馬賊大敗亦遂齊出將棄堡而逃官軍  
截令入堡以開花礮轟之復派馬隊飛追逃賊逾十里  
又斃賊五百餘名而堡內賊被創已甚夜分突逸官軍  
急起截之賊分竄龍山寨馬家寨負嵎不出生擒十三  
名奪獲戰馬五十五匹紅黃旗二十九面日暮收隊訊  
據生賊供河州回民三十六村僞總帥穆阿渾派周瑞  
卽周七十爲元帥帶千餘人踞康坪堡方擬收割二麥  
聞秦軍將到又加派馬步賊前來陣前盡斃執黃旗之

賊卽僞帥周瑞也當將十三賊正法毀平康坪堡并出  
示陽撫陰叛之龍山馬家山兩寨諭知回目李德昌破  
其暗相勾結之奸臣前因李德昌於董志原回巢蕩平  
時遞稟自陳哀祈免剿因摘該回目上年通陝回書中  
密語示之諭以禍福至是勒其縛獻河州逆回以定其  
志此喻步進追殺華亭零股與吳士邁痛剿秦安康坪  
堡逆回克獲全勝堵蕩巢穴之實在情形也臣維甘肅  
逆回頻年擾攘千里蕭條不獨漢民被其傷夷卽良回  
亦遭其荼毒甘之南路維秦州一帶被禍略輕陝之西

路維鳳質兩縣較爲完善河州回匪之垂涎於此者一則肆其擄掠一則繞出甘肅各軍之前截其餉道俾不戰自潰也有此數捷庶可破驕賊之膽而樹度隴先聲吳士邁李耀南湯聘珍等見均馳抵秦州臣復調提督馬德順馬步全軍駐隴州李輝武仍駐寶鳳節節蒐蕪會商防剿期漸清隴境以通餉源庶於大局有濟謹會同西安將軍臣庫克吉泰署陝西巡撫臣劉典恭摺馳陳所有援剿兩當縣回逆及冒險攻破康坪老巢之戰可否由臣擇其尤爲出力員弁勇丁酌保彙案請獎之

處出自

聖教伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示施行謹

奏 同治八年六月三十日

軍機大臣 字寄 同治八年七月初八日奉

上諭左宗棠奏進剿甘肅南路竄回獲勝并進駐涇州  
籌辦軍務各一摺覽奏均悉河州逆回自成縣竄陷兩  
當經李輝武等進剿收復縣城并將清水縣唐藏回匪



擊敗吳士邁一軍復將秦安康坪堡回巢攻破剿辦尙  
屬得手所有此次尤爲出力員弁勇丁著准其擇尤彙  
案保奏陝回布散黑城子預望同心各堡互相猜疑甘  
回亦畏懼求撫惟回情狡詐反覆無常左宗棠務當酌  
度情形分別剿撫以期一勞永逸劉松山一軍到花馬  
池後卽飭相機前進毋稍延緩郭寶昌一軍見紮何處  
應否與劉松山合隊西行以資厚集著該大臣酌量調  
遣勿置諸無用之地董志原嶺回紛擾邊外及阿拉善  
旂境著遵奉叠次諭旨派兵兜剿并飭令雷正綰黃鼎

兩軍迅由平涼固原合剿北路逆回兼爲南路各軍聲援左宗棠見已行抵涇州著穆圖善卽遵前旨將關防派員送交左宗棠接收前經諭令左宗棠接篆後或前赴秦州一帶擇要駐紮本日左宗棠亦奏稱甘省餉源恃秦州一綫轉輸河州逆回專以斷官軍餉道爲主是秦州關繫尤爲緊要該大臣駐軍涇州恐尙不足以資控制著仍遵前旨酌量移軍總期力保完善兼衛省垣不得顧此失彼甘省餉絀營多左宗棠接篆後卽當妥爲籌畫竭力整頓務使兵歸實用餉不虛糜以維大局

將此由六百里各諭令知之欽此

分道進剿布置聯絡情形摺

奏爲敬陳分道進剿布置聯絡情形仰祈

聖鑒事竊兵事有一定之規模有自然之次第其先後  
緩急之節則必審賊勢軍情應之臣自進駐涇州以來

熟察甘肅全局北自花馬池而南少西爲靈州炮南少  
東爲環縣又東南爲慶陽爲甯州正甯折而西南爲涇  
州爲靈臺迤而西包陝西汧陽隴州北境踰山而西爲  
清水又西爲秦州清水之南爲兩當與徽縣成縣東連  
陝境南界蜀境而甘肅東路自北而南之路始盡以地

理家飛鳥之數計之不過一千三百餘里以人行之數  
司之則幾二千餘里此甘肅自北而南之地勢也由花  
馬池而西少北爲甯夏又北爲平羅由甯夏而西南爲  
中衛又西爲古浪古浪西北爲涼州涼州北爲鎮番西  
北爲永昌山丹又西北爲甘州高臺肅州遊西而南則  
嘉峪關矣此爲甘肅之北路由慶陽而西爲鎮原爲固  
原州由涇州而西爲崇信西北爲平涼府又西爲隆德  
爲靜寧州又西爲會甯爲安定又西北達蘭州蘭州之  
西北爲碾伯縣爲西甯府此爲甘肅之中路由鞏州而

西爲伏羌甯遠西北爲鞏昌府又西北爲渭源又西北  
爲狄道州二百三十里達蘭州秦州南爲徽成東爲清  
水東南爲兩當西南爲西和禮縣又南爲階州鞏昌之  
西南爲岷州洮州及各土司地此爲甘肅之南路以現  
在賊勢言之陝甘逆回萃於甯夏所屬平羅靈州中衛  
一帶其東竄纏金之賊經張曜擊之沙金托海磴口速  
解阿拉善定遠重圍窮追至廣宗寺復進賀蘭山距甯  
夏不遠朱慶又擊退鄂爾多斯及五勝札薩等旗之賊  
據張曜報金順等馬步各營又已行近磴口似邊外漸

可肅清劉松山全軍七月十二日已由清澗馳抵鎮靖  
堡將糧運後路節節布置攜十二日之糧向花馬池前  
進計此時已抵花馬池進剿甯靈之賊北路兵力已厚  
似邊內亦漸可肅清南路秦州一帶河州竄回自李輝  
武吳士邁兩軍擊敗後六月十九日又經甘軍記名提  
督梅開泰擊之伏羌縣北六十里馬家峴擒斬頗多餘  
賊全遁歸巢蘭州運道漸已疏通穆圖善前此停運之  
餉均已悉數提去昨接藩司崇保來緘每月官商搭幫  
往來馱騾或五六百或七八百甚有轉機河州踞逆近

無大股出竄穆圖善所派記名提督涼州鎮總兵傅先  
宗總統喻正祥救天印彭忠國之二十四營臣飭其分  
駐嶽縣榆樹壩高橋李子園娘娘壩皂角舖以護完善  
之區通餉運之道俾吳士邁李耀南湯聘珍得隨時往  
來雕剿以速戎機似南路亦漸有肅清之望其中路平  
涼府屬固原以北陝回之畸零小戶多有赴營求撫者  
臣飭各地方官指荒絕地畝隨時安插馬朝清續稟陝  
回有急於就撫者有頑梗如故者臣仍以分別剿撫之  
意示之一面調道員魏光燾進駐慶陽提督劉端冕進



合水以防環縣竄出之賊總兵張福齊進駐董志原之  
蕭金鎮分駐屯子鎮西峯鎮提督丁賢發由正甯進駐  
鎮原之驛馬關以邊甯靈橫溢之賊一面調陝西提督  
雷正綰由平涼進駐固原之古城川提督周蘭亭由蕭  
金鎮進駐瓦亭以扼南北之衝惟中路平涼一府古稱  
雄鎮自回逆肇衅以來府城三次失陷官軍頻年未遑  
剿辦守令多寄居村堡力不能制土匪甚且藉土匪自  
固假以義旅之名任其蠶食村堡茹柔吐剛不辦良匪  
有鹽茶廳民張貴卽剛八者因忿其兄剛五枉殺之事

糾聚黨夥迫脅良民竊踞靜甯州莊浪縣丞轄境威戎  
鎮水洛城等堡攻破靜莊兩屬民堡五十餘處其黨俟  
得應攻破會甯通渭縣黃家窰各堡十七處又攻破會  
甯縣東北鄉民堡四處秦安縣民堡被攻破者未知其  
數聚眾至二十八營仿官軍營制旗幟器械居然齊整  
與鎮原匪首孫百萬遙相勾結拷掠之慘甚於逆回爲  
平涼秦州一大患臣前以驛馬關有賊騎突至檄黃鼎  
派隊剿之路過鎮原縣時出不意擒孫百萬解營代理  
鎮原知縣廖溥明亦獲其弟孫百智麟審臣親提孫百

萬孫百智認明攻破寨堡百餘殺人不計數當卽斬決  
傳首犯事地方示眾以伸

國法而快人心張貴聞知與其黨謀變益急臣前次欽  
奉

寄諭都察院奏工部員外郎王夢熊遣抱以賊圍緊急  
等詞赴該衙門呈訴左宗棠度師入隴著卽查明該處  
如有賊匪竄擾卽行派兵剿洗以靖地方原呈著抄給  
閱看欽此臣欽奉之下詳察張貴罪狀尙有王夢熊所  
未及者此賊不除各屬殘黎難堪毒害且所擾之靜莊

會商各境本蘭州中大道秦安又蘭州東南孔道均未  
容稍有梗阻其地居甘肅南北之中甯靈之回與河狄  
之回往來勾結不由莊靜卽出秦安將欲南北分馳掃  
除餘孽而土匪從中作梗餉道堪虞若待駐軍防剿徒  
分兵力臣現調黃鼎率所部八成隊伍由崆峒化平州  
徑擣莊浪所轄威戎鎮賊巢臣營務處前衢州鎮總  
兵簡敬臨由靈台出崇信經馬頰口以擣水洛城賊巢  
調駐秦州之員外郎銜中醫吳士邁道員李耀南湯聘  
珍等撥所部進秦安清水會剿防賊南竄並搜剿踞秦

安神峪河另股回逆如能迅速蕝事則蘭州東西一律  
肅清省垣僅防河州之賊無須重兵其黃鼎仍回軍平  
涼進固原會同雷正綰進剿甯靈一帶回逆秦州之軍  
進剿河狄逆回而甘肅大局可期復振此徵臣度隴規  
畫調度由東而西之大略也穆圖善前催臣進涇州接  
篆素有

諭旨昨復欽奉

諭旨飭臣進紮秦州接篆比准穆圖善緘咨又已具摺  
請

旨竊維臣由關度隴必由中路本一定之局以形勢言之北可聯絡甯靈慶固南可聯絡鞏秦東可屏蔽秦川西可直達皋蘭也以兵事言之北路劉松山定邊花馬池之軍距涇州雖僅數百里然兵燹之後郵傳不通文報往來必須從延安繞遞已非兼旬不能達臣接劉松山緘牘又須酌量調度行知北路中路諸軍展轉迂回已虞貽誤若再移駐秦州則山谷間隔往返更多千有餘里尤覺聲息難通況當剿撫兼施之際隨宜因應事變未可預知臣駐軍適中之地尙可就近料量相機應

之若移駐秦州偏於南路不但北路阻隔卽中路亦運掉不靈似於大局所關非小且隴中頻年軍事之誤由於置平慶涇一道不顧專就秦安一綫餉道爲苟安之計致匪回縱橫生民荼毒如此夫豈不曰餉絀時艱宜緩匪而急回也又豈不曰宜先固根本通運道暫支危局也而其效已可觀臣若舍涇州而進秦州局勢何以異此人之議臣者必且謂知有穆圖善而不知有國事知有蘭州而不知有陝甘臣雖百喙何能辭咎此臣所爲反覆籌維罔知攸措者也且以地里遠近言之

由涇州至蘭州一千零二十里由涇州饒秦州至蘭州  
一千一百六十里本無庸舍近而道遠而以賊勢言之  
秦州無賊靜甯莊浪有賊臣未可避勞而就逸如果北  
路事機順利臣當由涇州大道進平涼以赴蘭州縱或  
蘭州有急臣檄南路秦州各營爲迎剿之師檄中路平  
涼各營爲橫擊之師似亦易有把握是否如斯之處伏  
候

訓示至督篆交卸遲速之宜一聽穆圖善酌量陳奏要  
之甘肅兵事臣斷不敢居功如有疎失亦斷不以未接



督篆護過穆圖善合併聲明謹據實馳陳伏乞

皇太后

皇上聖鑒施行謹

奏

同治八年八月十一日

軍機大臣 字寄同治八年八月十九日奉

上諭左宗棠奏分道進剿布置情形一摺覽奏均悉甘  
省北路兵力已厚漸可肅清南路河州踞逆近無大股  
出竄蘭州運道漸已疏通惟土匪張貴盤踞靜甯州屬  
威戎鎮等處聚眾甚多分擾靜莊會甯各境此賊不除

爲平涼秦州一大患左宗棠現調黃鼎簡敬臨等分擣  
威戎鎮水洛城賊巢著飭令迅速攻剿務將此股剋期  
殲滅毋稍遷延其秦安神峪河另股回逆並著卽飭吳  
士邁等實力搜剿俾中路早日廓清庶兵力不致爲其  
牽掣陝甘回逆萃於平羅靈州中衛一帶劉松山已抵  
花馬池著左宗棠飭令該提督尅日進兵並遵前旨檄  
飭郭寶昌軍合力進剿節節掃蕩毋任日久蔓延邊外  
之賊雖經張曜等叠次擊敗而此時大兵進逼甯靈恐  
該逆以邊外爲逋逃藪據該督奏稱金順等馬步各營

已行近磴口著金順聯絡張曜等軍勤加偵探遇有賊蹤務須實力堵剿杜其向東北奔竄之路並著該副都統將北路賊勢軍情隨時據實具奏甯夏防兵甚單如遇有警並著金順相機援應前因穆圖善奏稱南路軍情緊要諭令左宗棠酌量移紮秦州茲據左宗棠奏稱涇州爲適中之地可以兼顧南北卽著暫時駐紮該處妥籌調度穆圖善卽將總督關防迅速派員齎交左宗棠接受毋庸再行請旨該大臣接篆後蘭州省垣防務應交何人接辦或左宗棠卽赴省城駐紮以便居中調

度之處卽著酌度辦理倘有疎虞仍惟該大臣是問將此由六百里各諭令知之欽此

覆陳山東等省添設甘捐分局片

再臣前因餉項奇絀請於山東江蘇浙江福建四省添設甘捐分局奉

旨戶部議奏欽此茲於八月初一日接准戶部咨開本部議覆山東等省添設甘肅分局附片一件同治八年七月初十日具奏本日奉

旨依議欽此抄錄原片飛咨前來查閱原片議准於山

東江蘇浙江福建四省添設甘捐分局惟山東浙江二  
省前經署督臣穆圖善於七年四月奏請設立援甘局  
此次臣又奏請設局因何重複之處原奏未據聲明意  
以事出兩岐無此政體究應如何歸併之處令確查奏  
明辦理務宜和衷共濟毋稍存畛域之見臣維穆圖善  
上年四月具奏於山東浙江江西設立援甘捐局時臣  
在直隸山東剿辦捻逆厥後部議准駁臣未見明文迄  
今亦未見過穆圖善咨會委員設局及各省咨會收捐  
緘牘此次重行奏請添設甘捐分局實未知山東浙江

已有援甘捐局也現蒙

恩准收捐擬咨商穆圖善如已於山東浙江兩省委員  
設局則捐項徑解穆圖善收用固不待言如未曾委員  
設局臣收有兩省捐項亦卽劃歸穆圖善以免重複參  
差謹附片陳明伏乞

聖鑒謹

奏同治八年八月十一日

軍機大臣奉

旨戶部知道欽此

軍機大臣 字奇同治八年八月初十日奉

上諭戶部奏遵催西征協餉一摺江浙等省協濟左宗棠等餉項總計八百十餘萬兩前經戶部奏催僅據湖北續解銀八萬兩浙江續解銀二十萬兩江西續解銀六萬兩江蘇續解銀四萬兩廣東續解銀十二萬兩安徽續解銀二萬兩山西續解銀二萬兩零山東續解銀二萬四千兩粵海關續解銀二萬兩核之名該省應解數目大相懸殊此外各該省關並未據報續解陝甘需餉孔亟豈容如此玩延著李鴻章文煜馬新貽英桂瑞

麟李瀚章劉坤一丁日昌卜寶第李福泰郭柏蔭英翰  
劉崐李宗羲丁寶楨李鶴年崇禮按照該部此次單開  
數目趕緊籌解毋得藉詞推諉以濟要需如有仍前玩  
誤及欠解最多者並著左宗棠查明將該省之藩司等  
指名嚴參現在東南收靖江南浙江湖北山東等省所  
留勇丁尙屬不多應如何酌量裁減將節省餉需協濟  
西征之處著李鴻章馬新貽丁日昌郭柏蔭李瀚章英  
翰丁寶楨實心籌畫俾裕餉源其山西河南安徽山東  
江南等省原協張曜宋慶郭寶昌潘鼎新等餉項軍火



無論各該營有無裁汰均著各該省隨時報解毋稍短  
欠另片奏遵議穆圖善軍需數目等語各省協撥之款  
每年專解甘省及秦州銀一百二十萬兩著照部議仍  
由穆圖善收支隨時派員迎提其各省協撥西征之餉  
仍著左宗棠遵照前旨統收分撥以免紛更穆圖善所  
請添撥釐金割半歸甘之處著毋庸議至四川山西協  
甘米價該將軍務飭司道等詳查已收未收各若干核  
實報部所有甘營馬步兵勇細數及受協各款仍著該  
將軍詳晰開報並慎遵前旨將布置裁併之處咨明左

宗棠辦理原單均著抄給閱看將此由五百里諭知左  
宗棠李鴻章文煜穆圖善馬新貽英桂瑞麟李瀚章劉  
坤一丁日昌卞寶第李福泰郭栢蔭英翰劉岷李宗羲  
丁寶楨李鶴年並傳諭崇禮知之欽此

剿辦中路土匪肅清現籌會剿北路回逆摺

奏爲官軍剿辦中路土匪迅就肅清現籌會剿北路回逆恭摺馳報仰祈

聖鑒事竊臣於本月十一日拜發敬陳分道進剿布置聯絡情形一摺後十三日據陝安道黃鼎馳稟初八日誦匪首張貴卽剛八已調水洛城威戎鎮預料堡各匪踞底店鎮門扇岔曹務川各隘築壘十餘以抗官軍黃鼎及前衢州鎮總兵簡敬臨題奏提督周蘭亭商議分路前進適黃鼎所部總兵徐占彪先日率馬部五營已

連夜急馳踰山歷底店賊壘而陣賊欺其單嗾其黨眾  
三面環攻氣殊驕甚徐占彪等嚴陣以待一面遣卒馳  
報黃鼎黃鼎卽率所部急進甫上崆峒山嶺見徐占彪  
在山下底店與賊接戰正酣忽另股從門扇岔蜂擁而  
至將出徐占彪之後黃鼎飭總兵韋占雄黃有志副將  
趙興隆胡應芳馬步各營先擊門扇岔之賊自督親兵  
及參將林定遠朱蘭亭及臣親兵砲隊副將黃寶林等  
馳擊底店之賊徐占彪等見後路官軍大至立督馬步  
各營分隊衝殺陣斬匪目高鳳翥余天喜及悍賊百餘

名生擒一百二十二名匪眾敗入底店第二壘黃鼎飭  
黃寶林率砲隊急攻之砲子從空墜入壘中轟斃數賊  
賊大驚潰棄壘狂奔各營整隊截殺猛追二十里至岳  
家堡賊甫入堡適胡應芳韋占雄等馬步各營擊敗門  
扇岔之賊殺賊數百立將門扇岔三壘曹務川三壘一  
律攻破掃蕩而來岳家堡之賊益惶懼不知所措復棄  
壘狂竄各營會隊窮追沿途賊屍遍野適大雨傾注是  
夜卽收隊岳家堡底店堡一帶駐紮初九日黃鼎冒雨  
追賊赴莊浪城調賊敗遁威戎堡裹脅之眾逃散大半

初十日進至威戎堡賊已遁新集子壩當將威戎堡平燬躡追至張家小河十一夜追近新集子壩地方兩日沿途見賊遺棄帳棚軍械輜重無數牛羊騾驢遍滿山谷被脅難民或棄械求撫或伏地哭訴均分別遣釋其持械竄匿者搜獲斬之訊據匪黨供稱張貴侯得應連日狂奔黨夥盡散現隨竄新集子壩馬建堡者人馬不過數百而已十二日丑刻黃鼎出隊圍新集子壩堡破之斃匪二百餘名徐占彪分擄馬建堡匪渠斬匪目石進學劉海漁及餘黨二百餘名其簡敬臨一軍抵水洛

城匪目楊文運敗遁增生史漢以被脅之兩營就撫撫定後卽率所部進威戎堡至是會隊追賊而匪首張貴侯得應已於官軍逼近時偕百數十騎先遁矣十三日黃鼎簡敬臨率所部回駐威戎以匪黨散竄首惡在逃匪目尙多漏網遂分途搜捕自十四日起至二十一日止約共搜斬逸匪二百餘名而張貴侯應得等迄未就縛訊據降眾供稱張貴侯應得有仍投蘭州之意又該匪等曾接范銘信屬以事不順手卽往投該軍黃鼎又接會甯縣士民秘稟張貴侯得應現在會甯收輯潰匪

及舊酋匪黨意俟官軍撤後仍圖起事已於二十二日率隊往剿尙未接其續報臣亦飛咨署督臣穆圖善如該匪等仍赴蘭州就撫卽擒斬之或潛投岷州范銘軍營亦卽勒令繳出以除禍本其吳士邁李輝南湯聘珍等營已抵通渭穆圖善所遣傅先宗一軍帶所部各營亦稟報前往會剿是兵力已厚積年匪巢已空首逆必難漏網臣因劉松山已乘勝近逼吳忠堡陝甘逆回潛相勾結希圖抗拒中路官軍急宜節節搜蕩而北以分賊勢而速戎機現飭簡敬臨移駐靜甯飛調黃鼎全軍



由瓦亭平涼會師北向臣察看機局如北路無橫隘四  
竄之虞臣當率親兵移駐平涼以期兼顧也計是役斃  
賊不過二千名生擒匪目馬爲龍陳世印劉孝先及各  
悍匪約二百餘名收撫匪黨一千七百餘名毀平賊巢  
十餘處撫戢被脅難民釋令歸業者數千名奪獲牛驢  
千餘頭散給難民耕種拾獲旂幟鎗械數千件中路局  
勢略定未及旬餘轉戰數百里將士力戰用命合無仰  
懇

天恩加以鼓勵二品頂戴按察使銜陝西陝安道呼敦

巴圖魯黃鼎辦理此股巨匪機神敏速膽識過人應請旨交部從優議敘提督銜留陝補用總兵堅勇巴圖魯徐占彪首挫兇鋒臨陣整暇請

賞換清字勇號以提督升用儘先補用副將黃寶林模  
勤勇敢請

賞加勇號儘先參將著勇巴圖魯何玉超奮勇無前請以副將留於甘肅補用儘先參將揚勇巴圖魯黃虎臣膽技俱優請以副將留於甘肅補用並

賞加參將銜儘先補用總兵力勇巴圖魯陳春萬驍健

超羣請

賞換清字勇號調營差遣之山東候選致諭蔣於謀勇  
兼資請以知縣留於甘肅補用其餘出力員弁勇丁應  
請覈案保

奏以勵戎行是否如斯謹會同幫辦軍務署陝西巡撫  
臣劉典恭摺馳報伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示施行謹

奏 同治八年八月二十九日

北路官軍連獲大勝摺

奏爲北路官軍由花馬池進剿連獲大勝現籌辦理情形恭摺馳陳仰祈

聖鑒事竊維劉松山北路進兵臣於八月十一日會聲明計期已抵花馬池進剿甯靈之賊嗣接劉松山七月二十四日定邊所發緘牘知擬于二十六日進花馬池探報前竄後套之賊因官軍西進折回一股仍從花馬池迤北向西南竄去又據靈州難民稱甯夏竄回已過東岸現踞金積堡附近一帶該提督二十八日整隊西

行八月二十四日接劉松山初八日靈州下橋營次馳報二十八日自花馬池西行四十餘里訶回騎有從邊牆外南竄者劉松山飭蘇松鎮總兵章合才道員劉鏡棠率馬步各營南出擊之自率隊西行駐安定堡以待章合才劉錦棠等南行十餘里卽與賊遇官軍三路奮擊立斃馬賊十餘名賊駭而奔官軍躡蹤猛追二十里至天池子斃賊約二百餘名生擒二十一名並奪獲逆回所擄邊外牛羊驢四百餘頭訊據生賊僉供此股係甘回蘇光棍夥黨訊畢斬之二十九日進興武營八月

初一日抵磁窑詢知陝回踞靈州附近一帶與甘回雜處初二日行三十里探騎飛報甜水河見賊數騎劉松山以地勢甚狹飭中軍各營護輜重緩行自率前左右三軍馬隊五營前進甫至甜水河賊騎千餘忽從兩旁山塢衝出意似繞截官軍提督易德麟李就山知州李樹棠率所部迎頭截擊劉松山飭章合才提督李占椿喻執益率步隊擊其左提督余虎恩陳宗蕃率馬隊繼之提督蕭章開曾德喜李雲貴率步隊擊其右提督潘運璋彭緒所譚上連率馬隊繼之逆回見官軍大至駭

而奔官軍分路縱擊斃賊約二百名生擒十九名奪賊馬七十餘騎追近靈州城北二里許城南一帶陝回悉向南路狂奔惟靈州本地回民未動劉松山令於城西築壘是夜靈州已撫回日周斌詣營面稟陝回敗遁靈境後分踞甘回各莊甘回畏其悍不敢與校劉松山比卽飛札金積堡馬朝清令其傳知各寨堡官軍祇剿陝回已撫之甘回安居無恐並令周斌選派十餘人隨隊行走傳示所過各回堡俾咸知官軍此來無他也行二十餘里所歷各回堡均安堵如故適探騎追獲一陝回

供稱逆眾昨經官軍擊敗悉歸郭家橋老巢頭目係余  
彥龍馬正剛馬長順等距此約六七里訛畢整隊齊進  
逆回見大軍逼近郭家橋各莊賊眾紛紛吹角出巢馬  
步橫排數十圍人馬約計七八千勢甚囂悍劉松山立  
飭易德麟率李就山李樹棠劉錦棠率提督陶定昇易  
致中及五品軍功董福祥分兩支進中路章合才率李  
占椿喻執益進左路蕭章開率提督曾德喜李雲貴進  
右路自率提督何作霖譚拔萃周國勝及馬隊五營由  
中路繼進正列隊間騎賊分兩面猛衝而來步賊數路



繼進兇悍殊常劉松山飭余虎恩陳宗蕃彭緒忻李馬  
隊從左路之左進何作霖率步隊繼之潘運璋譚上連  
率馬隊從右路之右進周國勝繼之各營鎗砲連環開  
放間以炸彈聲震山谷賊中人馬紛紛倒斃悍賊猶挺  
矛死撲數卻數前鏖戰逾時劉松山見馬賊甚厚飛令  
何作霖周國勝督步隊附馬隊加勁猛撲自督譚拔率  
及步隊各路奮威衝殺賊始大亂各營乘勢追殺敗回  
不敢歸巢立將郭家橋賊巢二十餘處一律平毀巢內  
外賊屍枕藉軍械拋棄滿地敗賊悉數南趨官軍齊隊

追至下橋下橋架素渠之上水深橋小賊不能渡過  
仍返旂回护劉松山督馬步各營薄之立將賊眾衝爲  
十餘起人馬溺斃無數渠西溝港環繞敗賊更難速遁  
官軍又追殺數里近吳忠堡始行收隊回駐下橋一帶  
村莊計是役共計斃賊千數百名生擒一百十三名奪  
獲戰馬騾驢千餘匹鎗械數千件餘逆向金積堡一帶  
逃去官軍員弁勇丁陣亡者十五名記名提督蘇松鎮  
總兵章合才右肩肋中砲子傷骨斷提督李古椿左腿  
受砲子傷穿透其餘員弁勇丁受傷者五十二名此入

月初三日攻破靈州南郭家橋一帶回巢大獲勝仗之  
實在情形也方官軍進郭家橋沿途各寨堡開放鎗砲  
且旁堡列隊呼殺官兵劉松山飭各營祇追陝回暫置  
不理是夜接馬朝清來稟陝回撫有端倪已稟知陝甘  
總督署總督飭辦劉松山飭將乞撫情形據實稟知初  
四日附近各回寨紛紛出隊向官軍寨戰劉松山恐馬  
朝清尙未傳遍又恐甘回驚疑致然仍按兵不動並出  
示曉諭免剿初五日甘回各寨復列隊近營施放鎗砲  
比官軍出隊仍卽卻退初六日復列隊近營圍撲官軍

營壘人數更多劉松山始令各營出隊擊之斃賊多名賊仍敗退馬朝清迄未將乞撫情形稟復並喉金積堡各處精壯回民及擊敗之陝回踞吳忠堡一帶喉靈州附近各寨堡回民踞官軍之後又喉踞寧安堡四百戶一帶之陝回馬正和崔三等前來助逆復決秦渠之水以自固而困官軍用意險毒如此臣於八月十三日接馬朝清第三次稟仍代陝回求撫並據陝回各目遞具乞撫稟結前來察其稟詞頗有惶懼之意卻於劉松山兵至何處一字不提惟言穆署制憲已委署河州鎮胡

會昌由省來靈前職員察看陝回如果窮蹙善爲開導  
諭令投誠意若惟恐不允其請竊以時日計之劉松山  
必已進兵馬朝清及各陝回或因畏剿而爲緩兵之計  
惟未接到松山緘牘究難臆度因批示漢回同是

朝廷赤子本無異視如果誠心悔罪求爲良民自當仰  
體

皇恩奏請寬其既往惟前據第二次稟稱陝回言行相  
背反復無常其求撫者引領而待命其兇狡者猶涉險  
而跳梁近在甯靈地面以及中衛甯安和石空寺等堡

肆擾漢回均受其害是陝回多有不求撫者回不求撫  
官軍自不得不剿茲復據稟陝回一律求撫其前此竄  
至後套沙金托海磴口圍阿拉善定遠城犯鄂爾多斯  
五勝札薩等旗之回是否一併在內其中衛甯安恩和  
石空寺等堡是否仍前肆擾未據聲敘此次遞具稟結  
求撫各回目情詞雖極懇切然從前屢次求撫迄無成  
說現據轉稟決無反覆何能深信所有該回等求撫各  
情北路應由廣東陸路提督劉松山南路應由陝西提  
督雷正綰就近察看誠僞以憑核明會奏請

旨其咨劉松山公牘卽交馬朝清轉遞令其不疑批發  
後並飛咨穆圖善查照蓋不欲遽許其降掣劉松山之  
肘又不欲峻拒其降絕良回之望也茲據劉松山報初  
八日以前戰狀則馬化澂初四日遞稟代陝回求撫正  
在初三日官軍郭家橋大捷之後其畏剿緩兵已無可  
疑劉松山所駐下橋地方在金積堡之前吳忠堡之後  
來贖原擬先剿後路據雷正綰緘報固原回民喧傳吳  
忠堡已被官軍擊破馬化澂急調預望同心黑城子各  
堡回民助逆雖尙未據劉松山續報而以時勢揣之似

吳忠堡之克亦在意中日內固原回民紛紛挈眷北徙游騎時越固原而南似逆回意欲阻截官軍北行而以太全力拒劉松山也臣又催黃鼎簡敬臨馬德順各率所部隊伍由固原前進且撫且剿冀分賊勢而收夾擊之效惟劉松山軍食全賴後路轉輸自該軍由花馬池南下後後套敗回之賊陸續由草地入邊掠食頃據署延榆綏道成定康之報鎮靖堡定邊一帶逆回零騎劫奪官糧運道中梗而郭寶昌前因傷疾舉發咯血增劇請假兩月調治未痊臣前催金運昌撥卓勝軍馬隊由綏



德鎮靖邊定邊前進並催副都統全福飭所部馬隊由綏德放行搜剿兼護糧運然餉道寔至千數百里末能否疏通據劉松山緘稱甯夏收成豐稔已委員探

辦臣慮甯夏至靈州一帶運道難免逆回擾截應請

飭下署將軍金順廣爲採購派隊護運劉松山軍前俾免缺乏庶飽騰可期局勢始臻穩固其糧價運脚臣當指撥山西米捐的款解還伏懇

聖恩酌度施行所有北路連獲大捷現籌辦情形謹會同幫辦陝甘軍務署陝西撫臣劉典據實馳陳伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示施行謹

奏 同治八年八月二十九日

同治八年九月初七日內閣奉

上諭左宗棠奏官軍進剿中路土匪漸就肅清一摺甘肅匪首張貴盤踞底店鎮等處抗拒官軍經黃鼎等督率所部馳抵該處嚴陣以待忽另股賊匪蜂擁來援總兵韋占雄等分隊衝殺擊斃悍賊百餘名生擒一百數十名賊敗入底店官軍開砲急攻賊匪棄壘而逃立將

門扇岔等處賊壘一律攻破其岳家堡賊匪亦棄堡狂  
竄官軍沿途追殺賊屍遍野黃鼎等復率眾擣破威戎  
堡馬建堡等處賊巢斬殺極夥約計斃賊二千名生擒  
二百餘名收撫匪黨一千七百餘名踏平賊巢十餘處  
中路漸就肅清剿辦尙屬得手著卽督飭各軍乘勝進  
剿迅圖掃蕩所有尤爲出力之陝安道黃鼎著交部從  
優議敘總兵徐古彪著賞換哈西巴圖魯名號以提督  
升用副將黃寶林著賞給精勇巴圖魯名號參將黃虎  
臣何玉超均著以副將留於甘肅補用都司吳萬品著

以游擊留於甘肅補用並賞加參將銜總兵陳萬春著  
賞換呼敦巴圖魯名號敕諭蔣於著以知縣留於甘肅  
補用以示鼓勵餘著照所議辦理該部知道欽此

軍機大臣 字寄同治八年九月初七日奉

上諭左宗棠奏北路官軍剿賊情形並剿辦中路土匪  
肅清各一摺本日已明降諭旨將道員黃鼎等照所請  
獎勵矣據奏剡松山一軍由花馬池進抵靈州於八月  
初三日將郭家橋一帶回巢攻破初四至初六日附近  
各回寨紛紛出隊圍撲官軍營盤金積堡吳忠堡等處

回匪同時糾眾抗拒是陝甘各回已聯成一氣勢頗鴟  
張惟昨據定安奏稱登接豐紳張曜文札靈州城於八  
月初五日夜爲回匪襲踞而此次左宗棠所奏接到初  
八日劉松山函報並未提及靈州失陷之事究竟現在  
靈州情形若何著左宗棠詳查具奏劉松山各營現紮  
下橋進剿吳忠堡踞匪曾否攻克現在北路回匪麇集  
務當飭令該提督步步爲營慎顧後路勿爲該逆所乘  
並著速飭黃鼎簡敬臨馬德順等軍由固原前進與北  
路官軍聯絡夾擊毋稍延緩鎮靖堡定邊一帶時有逆

匪劫奪宮糧劉松山軍後路運路深虞梗阻著卽飭令  
金運昌全福等督兵搜剿疏通糧路金順現已行抵何  
處著懷遵昨日諭旨速赴甯夏妥籌防剿甯夏本年收  
成豐稔並著該署將軍廣購糧石派隊護運劉松山軍  
中俾免缺乏應需糧價卽由左宗棠解還歸款甯夏甘  
回投誠已久此時因大兵進剿陝回致生疑懼良回因  
之煽惑左宗棠仍當飭令劉松山等分別良莠妥爲辦  
理中路土匪業經肅清惟匪首張貴侯得應逃逸未獲  
該犯等有投往蘭州之說著穆圖善卽行查拏正法毋

仍漏網將此由六百里各諭令知之欽此

請將道員李超羣革職等因

再前署平涼府知府李超羣任內府城兩次失守本有應得之咎該員避居莊浪縣丞城內既不赴任惟恃匪首張貴自衛令其子縣丞李敏英與張貴結拜兄弟委其戚吏目陳九如代理靜甯州知州代張貴搜括民間財物派供勇糧有不繳納者燒磚拷之形同炮烙致民間有李紅磚之謠令其家丁董三奎在莊浪城內開設錢店小押當店爲銷贓分肥之地並代張貴稟敘截殺

同逆保全莊靜戰狀專圖欺賧實則並無其事昨黃鼎  
由黃家坳進兵適張貴等將該員送出底店面見黃鼎  
盛言張貴人馬精強隊伍嫻熟恐官軍不能取勝意在  
虛言囑喝藉免剿辦迨該匪等剿散後黃鼎接見前署  
平慶涇道蘭州府知府鮑彤軒及各官紳等述及李超  
羣縱匪凌虐諸狀無不切齒士民遞呈訴冤者不下數  
十起卽臣接見莊澂赴鄉試諸生四人詢及地方困苦  
所訴情形亦大略相同李超羣黨匪殃民如此實出尋  
常意料之外應請



旨將甘肅補用道前署平涼府知府李超羣革職拏問  
以雪民忿而肅官箴其吏目陳九如縣丞李毓英應一  
併革拏以便質訊懲處是否有當謹附片陳明伏乞  
聖鑒訓示施行謹

奏 同治八年八月二十九日

同治八年九月初七日內閣奉

上諭左宗棠奏請將黨匪殃民之道員革職拏問等語  
甘肅補用道前署平涼府知府李超羣倚恃匪首張貴  
自衛令其子李毓英與張貴交結並委其戚陳九如代

理靜甯州知州爲張貴搜括民財似此黨匪殃民實爲  
地方之害李超羣著卽革職李問州吏目陳九如縣丞  
李毓英著一併革職李問屏訊懲辦欽此